

EXPUNERE DE MOTIVE

În România, trăiesc aproximativ 30.000 de persoane surde și cu deficiențe de auz. Societatea noastră are datoria de a pune la dispoziția acestor persoane toate mijloacele necesare pentru a se dezvolta în mod normal și pentru a putea avea o viață socială egală cu toți cetățenii țării noastre. Această datorie rezultă dintr-o obligație morală și umană față de cei asupra cărora o pierdere a auzului din naștere sau mai târziu în viață poate afecta dezvoltarea și existența lor.

Prezenta lege propune subtitrarea în limba română a operelor audiovizuale românești, respectiv filmele cinematografice sau filmele realizate pentru televiziune, respectiv seriale, foiletoane și documentare. Această propunere susține demersurile statului român de a pune în aplicare prevederile Convenției ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități, ratificată de România în anul 2011, și prin care țara noastră s-a angajat să ia toate măsurile astfel încât persoanelor cu dizabilități să li se asigure autonomia, integrarea socială și profesională, precum și participarea la viața comunității.

Practica subtitrării în limba de origine este din ce în ce mai răspândită în țările Uniunii Europene care au adoptat legi stipulând că aproape toate programele de televiziune trebuie să fie ușor accesibile persoanelor cu dizabilități de senzoriale.

De asemenea, conform Convenției ONU amintite, statele au obligația să revizuiască și să îmbunătățească legislația aferentă realizării progresive a obligațiilor asumate prin ratificarea Convenției, respectiv, după prima etapă în care programele de știri din anumite intervale de timp sunt interpretate în limbajul mimico-gestual, următoarea etapă este transpunerea în text a operelor audiovizuale, precum și a emisiunilor care reprezintă producția proprie a televiziunilor astfel încât persoanele surde și hipoacuzice să aibă aceleași drepturi de vizionare ca și ceilalți telespectatori, ambele grupuri fiind plătitori de taxa TV.

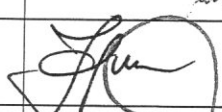
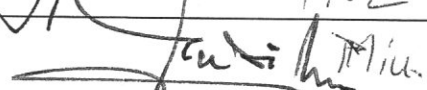
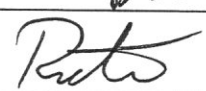
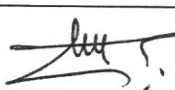
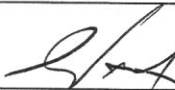
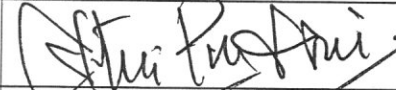
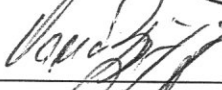
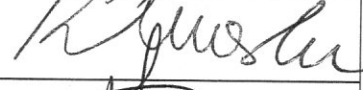
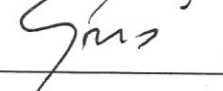
Parlamentul European a adoptat în 4 septembrie 2003 rezoluția „Televiziune fără frontiere”, care includea o serie de măsuri care să permită persoanelor cu deficiențe senzoriale accesul la televiziunea digitală, prin oferirea de servicii furnizate, în toate statele membre ale Uniunii Europene sau ale Consiliului Europei, în favoarea acestor persoane, cum ar fi subtitrarea, descrierea audio și limbajul semnelor.

Initiator:

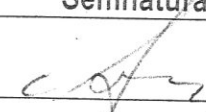
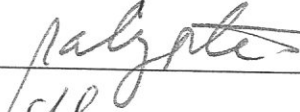
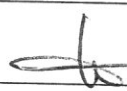
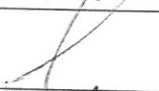
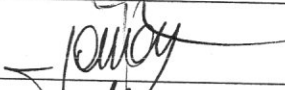
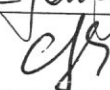
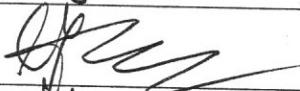
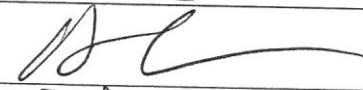
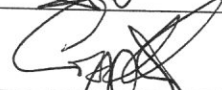
Deputat PNL Ana Adriana Săftoiu



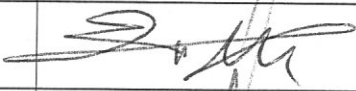
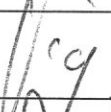
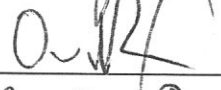
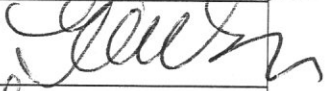
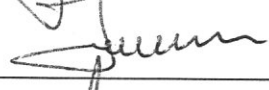
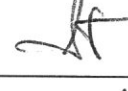
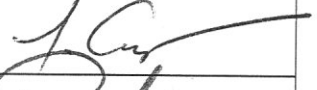
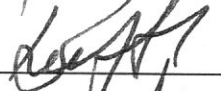
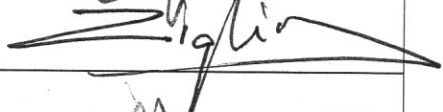
Lista susținătorilor propunerii legislative privind modificarea și completarea Legii audiovizualului nr. 504/2002

Nr.crt.	Nume și prenume	Semnătura
1.	MARA CALISTA	 PNL
2	MOVILĂ PETRU	 PNL
3	LUNGU TUDORITA	 PNL
4	PAVEL POPESCU	 PNL
5	GABRIEL ANTONACHE	 PNL
6.	IOAN CUPSA	 PNL
7.	VASILE DANIEL	 PNL
8.	CIFU TAMARA JORINIA	 PSD
9	ROTARU RĂZVAN	 PSD
10	HONCĂ MIHAELA	 PSD
11	TRĂILĂ CRISTINA	 PNL
12	CARLIN PRODON	 PNL
13	BOGDAN GHEORGHIU	 PNL
14	PREDA CĂZAR	 PNL
15	DANA BILGAN-GAYRAL	 PNL
16.	ROBERTA ANASTASE	 PNL
17	Schindler Geyel	 PNL
18.	Simion Ungureanu	 USR

Lista susținătorilor propunerii legislative privind modificarea și completarea Legii audiovizualului nr. 504/2002

Nr.crt.	Nume și prenume	Semnătură
19	NECHITA ADRIAN OROS	
20	PIRTEA HARUZA	
21	Cherecheș Florica	
22	ROMANESCU CRISTINEA	
23	Heius Lucian Zisla	
24	BUHB ZORIN	
25	IONITA ANTONETA PNL	
26	Bodea Marius	
27	ROMAN TEODIN PNL	
28	CRISTIAN GHICA USR	
29	CRISTINA IURSKIV	
30	VLASE GABRIEL	
31	Julian Bulai	
32	DRUĂ CATALIN	
33	DURUȘ VLAD EMANUEL	
34	CHICHIRĂU COSETTE	
35	STROE IONUT MARIAN	
36	ERIK A BENK	

Lista susținătorilor propunerii legislative privind modificarea și completarea Legii audiovizualului nr. 504/2002

Nr.crt.	Nume și prenume	Semnătura
37	KULCSÁR-TERRA JÓZSEF	
38	VLAD SERGIU COSMIN	
39	CHERECHES VIORICA	Chereches PNL
40	TURCESCU ROBERT	
41	VARGA GLAD AUREL	
42	PAETCHI OVIDIU ALEXANDRU	
43	BOTA SORIN	PSD 
44	Matei Calin	PSD 
45	GAVRILESCU GRATIEN	ALDE 
46	CUPA TOM	
47	LOVIN DUMITRU	
48	ANTON ANTON	
49	CACOTĂ FLORICĂ ICA ALDE	
50	BEN-ONI ARDELEAN	PNL 
51	ROBERT SIGHIRȚĂU	
52	NEAGU NICOLAE	
53	ELEONORA CARMEN HĂRĂU	
54	COSM OLIVIA VONK	